

INTERCHANGE

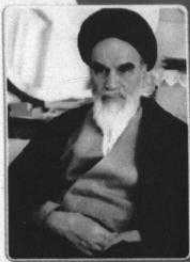
Student's Book
+ Workbook

Jack C. Richards

2B

FIFTH EDITION

«امروز ما میتوانیم در ایران باشیم و به زبان دیگری همه جای دنیا را تبلیغ کنیم، در همه جا مبلغ باشیم، و علاوه بر آن امروز رفتن به همه جای دنیا یک امر آسان و عادی است که مبلغین آن شاء الله باید تربیت بشوند، و فیضیه و دانشگاه ما باید یک دانشگاه و یک فیضیه باشد برای همه دنیا، تبلیغ برای همه دنیا، برای همه کشورهای عالم.»



«الان اگر بگویم طلبه زبان خارجی لازم دارد و بگویم امروز در دنیایی که این همه به علم وصل است اگر کسی بخواهد به طور کامل مفید باشد باید زبان خارجی را بداند، می گویند: «کجه وقت ندارد!» راست هم می دیند. واقعا با این وضعیت طلبه وقت ندارد ولی اگر در وقت صرفه جویی کنیم می توانیم به تعلیم زبان خارجی هم پردازد.»



شابک دوره : ۱-۴-۹۹۴۲۷-۶۲۲-۹۷۸



شابک : ۰۰-۱۲-۷۱۱۶-۶۲۲-۹۷۸



سرشناسی : ریچاردز، جک کرافت، ۱۹۴۳ م. Richards, Jack Croft
عنوان و نام ناشر : Interchange twoB: students book with workbook

Jack C. Richards; [edited by Mohammad Yaghoobian].

مشخصات نشر: تهران: مرکز نشر مدرسه علمیه دارالسلام، ۱۳۹۸=۲۰۱۹ م.
مشخصات ظاهری: ۱۰۰ ص:، مصور(رنگی)، جدول: ۲۲×۲۹ س.م.

شابک : ۰۰-۱۲-۷۱۱۶-۶۲۲-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی: فیا
یادداشت: انگلیسی.

آوانویسی عنوان: اینترچینج...

موضوع: زبان انگلیسی-- کتاب های درسی برای خارجیان

موضوع: English language -- Textbooks for foreign speakers

شناسه افزوده: یعقوبیان، محمد، ۱۳۶۴-، ویراستار

شناسه افزوده: Yaghoobian, Mohammad

رده بندی کنگره: PE۱۱۲۸

رده بندی دیویی: ۴۲۸/۲۴

شماره کتابشناسی ملی: ۵۸۲۶۲۸۳

Interchange Fifth Edition - 2B

اینترچینج ویرایش پنجم - جلد ۲

کد کتاب: ۱۵۵

نویسنده: جک سی ریچاردز

بازبینی و ویرایش: محمد یعقوبیان

صفحه آرای و طرح جلد: محمد یعقوبیان

ناشر: مرکز نشر مدرسه علمیه دارالسلام تهران

نوبت چاپ: اول - بهمن ۱۳۹۸

تیراژ: ۵۸۸ نسخه

قیمت: ۴۰۰۰۰ تومان

تلفن های پخش: ۳۳۳۳۸۸۴۴ - ۳۳۳۳۸۸۴۵

خرید اینترنتی: www.darussalam.ir

«وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ»

(ابراهیم ۴)

جهان شمولی اسلام، مبارزه با شبهات وارداتی، تبلیغ اسلام به صورت بین المللی، ارائه معارف حقه ی قرآن و اهل بیت علیهم السلام به تشنگان حق و حقیقت در سراسر عالم از جمله دلایلی است که ضرورت یادگیری زبان خارجی را برای طلاب علوم دینی اثبات می کند چرا که طلاب مدارس علمیه و فرزندان عزیز اسلام به سان رسولانی هستند که باید به لسان قوم سخن گویند.

مدرسه علمیه دارالسلام که در سپهر حوزه های علمیه مقدماتی همچون ستاره ای نوظهور جلوه گری کرده، با توجه به تحقق چشم انداز ده ساله تحصیلی خود، برنامه آموزش مکالمه ی زبان انگلیسی را برای طلاب و علم پژوهان خود در نظر گرفته است.

بعد از بررسی های فراوان از میان منابع و کتب متعدد آموزش زبان انگلیسی، مجموعه کتاب های Interchange تالیف پرفسور جرک سی ریچاردز، جهت استفاده در دوره های مقدماتی و متوسطه انتخاب گردید.

با بررسی موضوعات مورد بحث در کتاب و همچنین نکات دستوری و واژگان آن به راحتی می توان متوجه شد که Interchange کتاب کامل و جامعی است که دارای تمرین های شنیداری بسیار قوی بوده و از همان ابتدایان آموز را در معرض گفتگوهای انگلیسی واقعی قرار می دهد.

تمرین های نوشتاری و نکات دستوری کتاب بسیار کاربردی بوده و به جرات می توان مدعی شد فاقد هرگونه رقیب و جایگزین است.

برغم برخورداری از این ویژگی ها، تضاد موجود فرهنگ آموزشی میان محتوا و تصاویر ارائه شده در این کتاب و آموزه های اسلامی و دقایق و ظرایف تربیتی موجب شد بدون مخدوش کردن انسجام آموزشی کتاب اصلی، از تصاویر و زندگی نامه مشاهیر ایرانی یا دانشمندان خارجی به عنوان الگوی زبان آموزان استفاده شود. همچنین به جای کالمه ها و تصاویر نیز تا حد امکان بومی سازی شده است.

مرکز نشر مدرسه علمیه دارالسلام دوره آموزشی Interchange را با بهره گیری از ویرایش پنجم این کتاب در ۸ جلد به زیور طبع آراسته است که هر کتاب شامل هشت درس می باشد. بدون شک این کتاب و ویرایش صورت گرفته نیز خالی از اشکال نبوده و نیازمند بررسی های بیشتر می باشد. امید است که صاحب نظران عزیز این عرصه ما را یاری کنند تا سرانجام به آنچه که اقتضای تراز تعلیم و تربیت دینی است دست یابیم.

محمد یعقوبیان

مسئول دپارتمان زبان های خارجی

مدرسه علمیه دارالسلام